

# Βαγγέλης Χατζηθασιλείου

## ΤΡΕΙΣ ΓΕΝΙΕΣ, ΜΙΑ ΕΠΟΧΗ

**Νίκος Μπακόλας: 'Η μεγάλη πλατεία. Ιστορία των Μέσων και Νέων Χρόνων.  
Κέδρος, Αθήνα 1987.**

Οι προϋποθέσεις και τά μέτρα τής λογοτεχνικής «γενιάς» δυσκολεύουν πάντα τά πράγματα, τόσο στή συστηματική έρευνα τής φιλολογίας, όσο και στήν άξιολογική έρμηνεια τής κριτικής: δόδηγοιν σέ άνελαστικές τυποποιήσεις, καθιερώνουν μιά πολύ γενική κλίμακα κατάταξης του ύλικου, επιβάλλουν αύτόματες, σχεδόν μηχανικές άνταποκρίσεις. Σέ όρισμένα κείμενα, ωστόσο, είναι τόσο έκδηλα τά χαρακτηριστικά τής συλλογικής ζωής σέ δεδομένο τόπο και χρόνο, ώστε μοιάζει άδύνατο νά άποφύγει κανείς τόν πειρασμό τότε, φτάνει, όχι μόνο άπό δική του διάθεση, άλλα και άπό άφορητη πίεση, πού άσκει τό ίδιο τό έργο, νά άναφερθεί, χωρίς πιά σοθαρούς

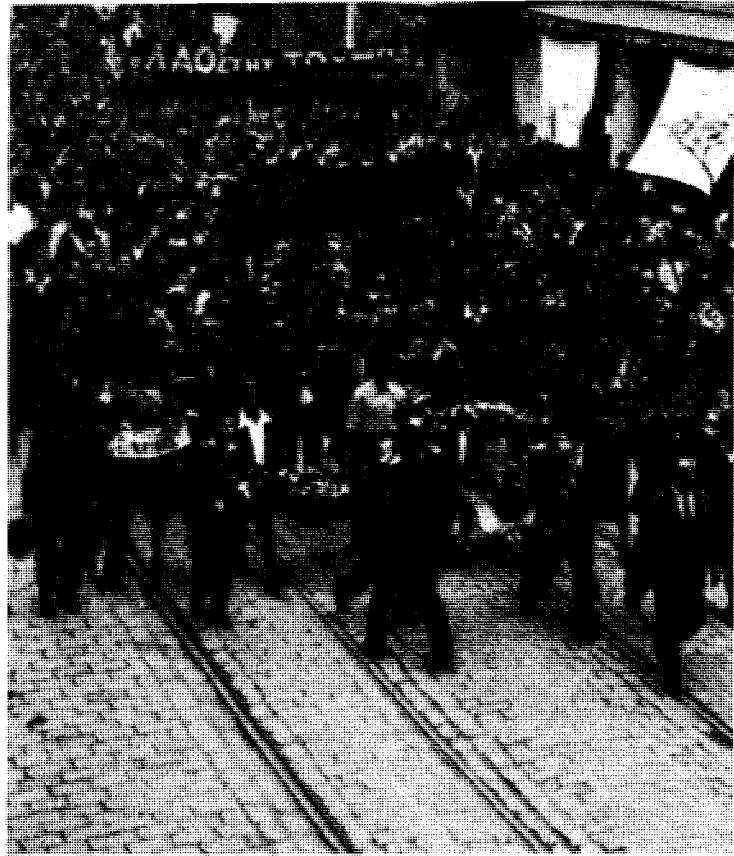
ένδοιασμούς, σέ «γενιά» και «έποχή» και «Ιστορία» – όρους σέ ένα βαθμό περιγραφικούς (μιά και άποκαθιστούν μέτρο πρόπο γραμμικό τίς έσωτερικές σχέσεις τού κειμένου, κατευθύνοντας τό θλέμμα τού παραλήπτη σέ καθαρά ιστορικά ή κοινωνικά μεγέθη) και πάντως, άκομη, άναγκαιους. Τέτοιους όρους άπαιτει, τουλάχιστον ώς πρός τήν τυπικά άναφορική (γεγονότα καί παραστάσεις τού έξωτερικού κόσμου) λειτουργία τής άφηγησης (πού, όπως θά Δούμε, πραγματοποιεῖται μέσα σέ μιά άδιάκοπη, άν και ίδιοτυπη, ροή τής άμιλίας τού ύποκειμένου), τό πρόσφατο μυθιστόρημα τού Νίκου Μπακόλα.

### Η ΜΕΓΑΛΗ ΚΑΙ Η ΜΙΚΡΗ ΙΣΤΟΡΙΑ, Η ΕΠΟΧΗ, Η ΓΕΝΙΑ ΚΑΙ ΟΙ ΓΕΝΙΕΣ

I. Πρίν άπ' όλα, ή «Ιστορία»: μεγάλη – τών πολιτικών (κι έδω άς ύπολογιστούν οι άλλαγές τής έξουσίας στήν Έλλαδα τού άρχομένου 200ū αιώνα, ή μνήμη τού έλληνικού μικρασιατικού κόσμου, δεύτερος παγκόσμιος πόλεμος, ή γερμανική Κατοχή, τό άνοδικό ρεύμα τού ένοπλου κομμουνιστικού κινήματος, ή Έμφύλιος, άλλα και τά παρασκήνια: φατρίες, διαθουλεύσεις, ίντριγκες – στίς κυβερνήσεις, στό στρατό, στήν άστυνομία, στίς έφημεριδες) και τών κοινωνικών (ή ύπό διαγμόν πληθύς τών Θεσσαλονικιών Έβραιων, ή άπροστάτευτος πληθυσμός τής πόλης έκτεθειμένος στή διαμάχη τών άντιπαλων παρατάξεων) γεγονότων μικρή – τών άτομικων έπεισοδίων, πού προβάλλουν τή ζωή τών ήρώων τους και ήρώων τού συγγραφέα (κι είναι έδω, σάν σέ περιστρεφόμενη σκηνή, ή Φώτης, ή Χρίστος, ή Άγγελα, ή Γιάννης, ή Χριστόφορος, ή Άγγελος, ή Άντιγονη) στό πανί τού κόσμου.

II. Είναι, έπισης, ή «έποχή» μέ άλλα λόγια, οι συνειδήσεις. Ό Νίκος Μπακόλας διαλέγει μιά μέση στόφα. Οι άνθρωποί του, πλήν τού Χριστόφορου, δέν μετέχουν δραγανικά στίς βασικές έκφρασεις τού καιρού τους: ή Φώτης είναι λιποτάκτης – ένα είδος τυχοδιώκτη και άναχωρητή, πού ταξιδεύει στήν Άνατολή, «κολλάει πάνω σέ μιάν «διμλούσα» περιουσία και στό τέλος, θαλασσοπνίγεται. Όσα διαδραματίζονται στήν πόλη και τή χώρα δέν τόν άφορούν παρά μόνο κατά τό μέτρο τής στιγμαίας έμπλοκής του στά

γεγονότα, τόσο πρίν, όσο και μετά τόν πόλεμο. Ό Χρίστος προσεγγίζει στίς ίδεες τής Άριστεράς, πάρνει μέρος σέ κάποια δραγανωτικά σχήματα: άμως, ύπερισχύουν ή καθημερινότητα και οι βιοτικές του άνάγκες. Άκούει και άψισταται (χάνει τήν κόρη του σέ μιά σκοτεινή ώρα τών έμφύλιων άκκισμων), δέν παράγει. Ή Αγγελάπερνανέξτα σάπο τά πράγματα, άναζητώντας άποκατάσταση (έδρικι τού στερημένου, πεντάρφανου κόσμου της) στό πλευρό ένός Γιάννη, πού μετά θίας καταφέρνει νά ξεφύγει: άπό τό βάσανο τής περιπλάνησης και νά σταθεί στά πόδια του ώς έκπρόσωπος τής μεταπολεμικής άνοικοδόμησης. Ό Αγγελος και ή Άντιγονη (παιδιά τού Φώτη και τού Χρίστου άντιστοιχα) έρχονται πιό κοντά στόν πυρήνα, άλλα δέν προλαβαίνουν: ή φυσική και ψυχική έδντωση άκυρωντες τή συμμετοχή τους. Μόνο τά δευτερεύοντα πρόσωπα, θυρούμενες φιγούρες και σκιές (ό Εύριπης, ή θείος τής Άγγελας) ή μυθιστορηματικοί τύποι μέ κάποια ύπόσταση (ό μοίραρχος) δίνουν τόν άμεσότερο τόνο μιάς συγκεκριμένης και σχετικά σταθερής έκλογης. Τοιχογραφία καθημερινής ζωής στό περιθώριο έξαιρετικών συμβάντων άποτελούν και τά ύπολοιπα θοηθητικά πρόσωπα (ό πάτρωνας και οι έργοδότες τής Άγγελας, ή μητέρας τού Φώτη, οι άδελφές τού Γιάννη, οι συνάδελφοι τού Χρίστου, ή Έλένη). Ό Χριστόφορος, πάλι, μοιάζει μέ πλάσμα πυρετικού όνειρου και, στό έπιπεδο τής συγγραφικής πρόθεσης, μέ σύμβολο: άδυναμία



10 Μαΐου 1936. Πορεία στή λεωφόρο Στρατού τής Θεσσαλονίκης σε ένδειξη διαμαρτυρίας γιά τόν θάνατο 12 καπνεργατών και τόν τραυματισμό άλλων 300 κατά τήν έπιθεση τής Χωροφυλακῆς έναντιον τής άπεργιακῆς τους συγκέντρωσης..

καί θρίαμβος τοῦ ἡγέτη, μαρτυρική σύνοψη τῶν παθῶν τῆς προπολεμικῆς καὶ μεταπολεμικῆς Ἀριστερᾶς στὴ Θεσσαλονίκη — μὲ κινήσεις μεγαλειώδεις καὶ ἀπεγνωσμένες.

Ἡ ἐποχὴ, λοιπὸν, ἀποτυπώνεται κατά κανόνα σὲ μιὰ συνείδηση πού κατανοεῖ τὴν Ιστορία μέσα ἀπό τὸ χαμηλό, «ἀνιστορικό», καθημερινό βίωμα. Οἱ ἥρωες δέν ζωντανεύουν ἰδεολογίες, δέν ἀναλαμβάνουν ἀποστολή· τὸ συλλογικό γεγονός εἰσθάλλει στὴ ζωὴ τους ὡς ἐκτροπή καὶ «παραμόρφωση» καὶ «θόρυβος». δύμως, προσδιορίζει ἀποφασιστικά τὴ στάση τους: ἀπό τὴ συναλλαγὴ καὶ τὴν ἄνευ δρων παράδοση μέχρι τὴν εὔκαμψια, τὴν ἐνδοτικότητα καὶ τὴν ἐγκατάλειψη. Ἀκόμη καὶ ὅσοι ἔλκονται ἀπό τις ιδέες, γρήγορα ἐπιστρέφουν σὲ μιάν ἀθέραπευτή, καὶ ὀπτόσο μαζική, μοναξιά. Στό μεταξύ, ἐρωτεύονται, πίνουν, τρώνε, ἀκούν ρεμπέτικα, περπατοῦν στὴν πόλη, δύνειρεύονται μαύρα φαντάσματα καὶ δροσερούς τόπους. Ἡ συνείδηση στέκεται δι-

πλα στὸ αἴσθημα, ἀγγίζει τὸ ἔνστικτο, παρακολουθεῖ τὸ σῶμα. Τρέφει καί, κυρίως, τρέφεται.

III. Τέλος, εἶναι ἡ γενιά τοῦ συγγραφέα καὶ οἱ γενιές τῶν πρωταγωνιστῶν του. Οἱ μάνες τῆς μικρασιατικῆς καταστροφῆς, οἱ νεαροὶ τοῦ μεσοπολέμου καὶ οἱ ἐφηβοὶ τῆς Κατοχῆς καὶ τοῦ Ἐμφύλιου, στοιχειώνουν τὰ μυθιστορηματικά πρόσωπα τῆς «Μεγάλης Πλατείας». Ὁ συγγραφέας ἀνήκει στὴν τελευταία κατηγορία. Ἀντλεῖ τὸ ύλικό του ἀπό ἀκούσματα, γνωριμίες, παιδικές εικόνες καὶ ἀτομική, ζέουσα πείρα (οἱ ύποστημειώσεις του, διάσπαρτες στὰ κεφάλαια τοῦ θιβλίου, τό ἐπιθεβαίωνουν): παπούδες (οἱ φασματικοί γονεῖς τοῦ Χρίστου, η Μυρσίνη, ο πατέρας τοῦ Γιάννη), πατέρας (ὁ Χρίστος, ὁ Φώτης κι ἀκόμη, κάπως καθυστερημένοι, ὁ Γιάννης καὶ ἡ Ἀγγέλα) καὶ γοι (ὁ Ἀγγελός, ὁ Δημήτρος καὶ τά κορίτσια: ἡ Ἀλκιμήνη καὶ ἡ Ἀντιγόνη) εἶναι φορεῖς τῆς Ἰδιαῖς, ἀσυνεχοῦς ἀλλά καὶ ἐνιαίας, Ιστορίας.

I. "Όλο αύτό τό πλήθος έχει, φυσικά γλώσσα: έπισης, δρισμένο ήθος λόγου, πού άντικατοπτρίζει τήν καταγωγή καί τήν άγωγή του· τέλος, τό πιό ούσιαστικό, έναν τρόπο άντιληψης τών γεγονότων. 'Ο συγγραφέας κρατάει κοινό άφηγητη γιά τά πρόσωπά του. Ταξικές ίδιαιτερότητες, θμαδικές νοοτροπίες καί άτομικές στάσεις άποδιδονται, καί πάντως άχνα, μόνο με σύντομες φράσεις εύθεος λόγου, ένσωματωμένες στήν κεντρική άφηγηματική ροή.

'Ο Ν. Μπακόλας δέν νοιάζεται πολύ γιά τίς κοινωνικές ύποδηλώσεις τής γλώσσας· ή, μάλλον, τον άπασχολούν στό βαθμό πού έξασφαλίζουν τό ρεαλιστικό πλαίσιο τής δράσης. Έκείνο πού τόν ένδιαφέρει είναι ο δρόμος τόν όποιο άκολουθούν τά συμβάντα τού έξωτερικού κόσμου γιά νά φτάσουν στή συνείδηση καί ή κατοπινή, μετά τήν εισδοχή, τύχη τους.

II. 'Ο άφηγητής δέν είναι ένδοιηγητικός (δέν λαμβάνει μέρος στά δρώμενα – ἀν καί στίς ύποσημειώσεις διαφαίνεται, τό 'δαμε κιόλας, ή σχέση με τήν έξωμυθιστορηματική άφετηρία τους) καί μιλάει πάντα σέ τρίτο πρόσωπο (ὅπως ο παραδοσιακός «παντογνώστης» άφηγητής): έν τούτοις, δέν άφίσταται στό έλαχιστο άπό τήν άντιληψη καί, κατά συνέπεια, τήν θμιλία τού ύποκειμένου. 'Ο πανταχού παρών Θεός (θλέπει καί ξέρει θσα ζοῦν καί γνωρίζουν

ὅλοι οι ήρωές του μαζί) τής κλασικής άφηγησης γίνεται τώρα ένας άλλος τύπος παντογνώστη: ταυτίζεται με τόν έσωτερικό κόσμο τού καθενός πρωταγωνιστή ξεχωριστά, ένων άπό τήν παράδοση διατηρεί, έκτός άπό τόν – διαφοροποιημένη έπι τά ένδον – παντογνώσια, τό δικαίωμα τής διαδοχῆς (άπό τό ένα πρόσωπο στό άλλο, μέ σταθερή άκολουθη) καί τής σύνθεσης (κεντά πάνω στό μεγάλο καμβά πού άπαιτεί ή έπιφάνεια τού μυθιστορήματος).

III. Τό πρωθύπτερο, τό μακροπερίοδο καί, κάποτε, τό άνολοκλήρωτο, ή άλληλομετάθεση τών εικόνων καί ή συνεύρεση διαφορετικών πραγματικοτήτων στό ίδιο στιγμιότυπο, ο συνειρμός, τά κομμάτια τής μνήμης (πού μπορεί νά άναφέρονται σέ πρόσωπα, πράγματα, αἰσθήματα, χρώματα, έντυπωσίες, σκιές τού πρόσωπου, πρίν ένα λεπτό, καί τού μακρότατου, πρίν δεκαετίες, παρελθόντος), τό παραλήρημα, ή παρασηθηση, άλλα καί σχήματα πιό σκοτεινά, πού άνεβαίνουν άπό τό άσυνείδητο – ή, τι συνιστά τήν άντιληπτική λειτουργία τού έγώ μέσα στήν καθημερινή ζωή περνά στήν άφηγηση καί καθίσταται μέρος τών γεγονότων (ή σπειροειδής άνάπτυξη τών σχέσεων μεταξύ τών προσώπων έντείνει – καί έντείνεται – άπό μιά τέτοια λειτουργία) δηλαδή, λόγος τής «γενιάς», τής «έποχης» καί τής «ιστορίας».

### ΜΙΣΟΙ ΣΤΟ ΜΥΘΟ, ΜΙΣΟΙ ΣΤΗΝ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑ

'Εν κατακλεῖδι, «'Η Μεγάλη Πλατεία» είναι ένα μυθιστόρημα χωρίς κεντρική πλοκή. 'Αρχή, μέση καί τέλος, καί πάλι, όχι μέ τήν άριστοτελική έννοια, έχουν μόνο οι ιστορίες πού τό άποτελούν – οι ψηφίδες του: ο Φώτης πού δέν θρίσκει τήν τύχη του καί χάνει τή ζωή του, ο Γιάννης πού έξαργυρώνει τήν άλλοτινή ρέμβη με τήν ύστερη έπιτυχία τής έπιχειρησης, ή 'Αγγελος πού ώς τό τέλος άγωνίζεται νά ξεφύγει άπό τό γεροντικό φάντασμα τής νεανικής τής ζωής, ο Χρίστος πού θά παραμείνει μετέωρος (δύο κι δταν ξεκίνησε), ο 'Άγγελος πού χωρίς νά καταλάθει καλά - καλά τόν κόσμο θά παίξει μέ τούς πιό έπικινδυνους, ή 'Αντιγόνη πού θά κρατήσει, ἀν καί τραυματισμένη, τήν έφηβική τής περιέργεια. Τό κέντρο – ή ιστορία, τά πάθη καί τό πάθος μαδιάς πόλης, ένδος τόπου – θά συνεχίσει χωρίς άρχη, χω-

ρίς τέλος – «μεγάλη», περιστρεφόμενη «πλατεία».

'Η στόφα καί ή γλώσσα τών ήρώων, δπως τίς είδαμε πιό πρίν, δείχνουν δτί ο συγγραφέας έφερε εις πέρας τήν πρόθεση καί τό έργο του: κλινοντας πρός τό έπεισοδιακό δέν έπειζήτησε τήν άλοκληρωμένη σύνθεση – δήφορε τήν έποχή νά περάσει μέσα άπό τίς χαραμάδες τής ίδιωτικής ζωής: άποκλειόντας μά περιορισμένη έξιστόρηση προσώπων δέν θέλησε τήν τυπική μυθιστορία – έσπρωξε μαλακά τούς άνθρωπους του στόν άνοικτό στίθιο τών πραγματικών, ιστορικών συγκρούσεων. Τί έγινε στό τέλος; Μά, αύτό πού μπορεί νά είναι ο συγγραφέας καί ο άναγνωστης στή δική μας πιά έποχη: μισοί στό μύθο καί μισοί στήν πραγματικότητα: εύάλωτοι καί, τήν ίδιαν ώρα, σκληροί στά μέτρα τους, τελειοθήρες, άλλα καί πηγαίοι.